FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

Dist. 184
Enu. 31

CINQUIÈME DU CA

SCHEDULE TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Province Québec — District No. 184 Riciolet — S. District No. 20 — Enumeration District / District du recenseur No. Poll 1 — in / dans la paroisse de Ste Sophie de Lévrard (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 2

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Telesphore Monfette — Enumerator. / Recenseur.

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. Dwelling House.	Family, household or institution.	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or ordinal number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employee.	Working on own account (see instructions)	WAGE-EARNERS. State where person is employed (as "in woollen mill", "at foundry", "on farm", "in drug store", etc.)	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any.	Hours of working time per week at chief occupation.	Hours of working time per week at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any.	Rate of earnings per hour—Cents.	INSURANCE HELD AT DATE— Upon life. $	Against accident or sickness. $	Cost of insurance (in cents) year.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Can (if) in 1910 for persons over 10 years of age, at present time.	Blind.	IN (specify age)
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Dans le logis.	Famille, ménage ou institution.	RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la ville, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, ou légalement séparé.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrants, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire ou métier de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte (voir instructions)	EMPLOYÉS. Mentionner où la personne est employée (comme sur "la ferme", "à la manufacture de laine", aux "Ouvriers du Nord", "bureau de ville", etc.)	Nombre de semaines de travail dans l'emploi principal.	Nombre de semaines à d'autres travaux que dans l'emploi principal ou métier.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal.	Gain total en 19.0 provenant des emplois ou métiers autres que l'emploi principal. s'il y en a.	Taux du gain par heure lorsque rémunéré à l'heure—Cents.	ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Sur la vie. $	Sur les accidents ou la maladie. $	Coût de l'assurance dans l'année du contrat. $	INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Sait (si) en 1910 pour les personnes âgées d'plus de 10 ans, actuellement à l'école ou à l'université.	Aveugle.	INFIRM auquel l'indiv
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1		M. Rose	Ste Sophie	f	fille	c	mars	1910	1	Québec			Française	canadienne	catholique																								
2	10 10	Boulet Arthur	"	m	Chef	m	janv.	1873	37	"			Française	canadienne	catholique	Cultivateur																							
3		" Amanda	" 3	f	épouse	m	mars	1873	37	"			Française	canadienne	catholique	Aucun																						
4		" Julie	"	f	mère	v	mars	1838	73	"			Française	canadienne	catholique	Aucun																						
5	11 11	Maillet Joseph	"	m	Chef	m	sept	1836	35	"			Française	canadien	catholique	Cultivateur														1000	1000	22						
6		" Eglaise	"	f	épouse	m	mai	1874	37	"			Française	canadienne	catholique	Aucun																						
7		" Antonio	"	m	fils	c	Oct	1897	14	"			Française	canadienne	catholique	Cultivateur																						
8		" Louis	"	m	fils	c	Déc	1898	13	"			Française	canadienne	catholique	Aucun																						
9		" Lucien	"	m	fils	c	mars	1900	12	"			Française	canadienne	catholique	Aucun																						
10		" Henri	" 11	m	fils	c	Oct	1901	10	"			Française	canadienne	catholique	Aucun																						
11		" Henry	"	m	fils	c	janv	1903	8	"			Française	canadienne	catholique	Aucun																						
12		" Mr. Rose	"	m	fille	c	Mar	1905	5	"			Française	canadienne	catholique	Aucun																						
13		" Emerie	"	m	fils	c	juillet	1907	3	"			Française	canadienne	catholique	Aucun																						
14		" Yvonne	"	f	fille	c	Oct	1909	2	"			Française	canadienne	catholique	Aucun																						
15		" Delphé	"	m	fils	c	Mars	1911	3/12	"			Française	canadienne	catholique	Aucune																						
16	12 12	Baril Elor	" 3	m	Chef	m	mars	1880	29	"			Française	canadienne	catholique	Cultivateur														1500	1500	34						
17		" Alberline	"	f	épouse	m	Oct	1888	23	"			Française	canadienne	catholique	Aucun																						
18		" Alexina	"	f	fille	c	Août	1910	19/12	"			Française	canadienne	catholique	Aucun																						
19	13 13	Tousignant Armand	"	m	Chef	m	Déc	1810	40	"			Française	canadienne	catholique	Cultivateur																						
20		" Arthémise	"	f	épouse	m	mars	1811	39	"			Française	canadienne	catholique	Aucune																						
21		" Arthur	" 9	m	fils	c	juin	1895	15	"			Française	canadienne	catholique	étudiant																						
22		" Bleide	"	m	fils	c	Mars	1897	14	"			Française	canadienne	catholique	Aucun																						
23		" Maria	"	f	fille	c	avril	1898	13	"			Française	canadienne	catholique	Aucun																						
24		" Rosa	"	f	fille	c	Avril	1901	10	"			Française	canadienne	catholique	Aucun																						
25		" Jeanne-Rose	"	f	fille	c	Avril	1903	8	"			Française	canadienne	catholique	Aucune																						
26		" Mr. Ange	"	f	fille	c	juin	1904	7	"			Française	canadienne	catholique	Aucune																						
27		" Mr. Bilende	"	f	fille	c	février	1907	3	"			Française	canadienne	catholique	Aucune																						
28	14 14	Borg Arthur	"	m	Chef	m	juillet	1868	42	"			Française	canadienne	catholique	Journalier																						
29		" Amanda	"	f	épouse	m	Avril	1874	37	"			Française	canadienne	catholique	Aucune																						
30		" Emelie	"	f	fille	c	Avril	1894	17	"			Française	canadienne	catholique	Journalière														1000	17	16						
31		" Philippe	"	m	fils	c	juillet	1896	15	"			Française	canadienne	catholique	Aucune																						
32		" Auguste	" 10	m	fils	c	Fév.	1898	14	"			Française	canadienne	catholique	Aucun																						
33		" Zoellda	"	f	fille	c	Avril	1900	11	"			Française	canadienne	catholique	Aucune																						
34		" Maurice	"	m	fils	c	Avril	1904	7	"			Française	canadien	catholique	Aucun																						
35		" Patrice	"	m	fils	c	Avril	1906	5	"			Française	canadien	catholique	Aucun																						
36		" Mr. Jeanne	"	f	fille	c	janvier	1908	3	"			Française	canadienne	catholique	Aucune																						
37		" Rosaire	"	m	fils	c	Fév	1910	1	"			Française	canadienne	catholique	Aucune																						
38	15 15	Chatton Achille	"	m	Chef	m	juin	1863	48	"			Française	canadienne	catholique	Cultivateur																						
39		" Albertine	"	f	épouse	m	juin	1875	36	"			Française	canadienne	catholique	Cultivateur																						
40		" Eugène	" 9	m	fils	m	Sept	1895	16	"			Française	canadienne	catholique	Cultivateur																						
41		" Georges	"	m	fils	c	Août	1896	15	"			Française	canadienne	catholique	Aucune																						
42		" Sadina	"	f	fille	c	fév.	1898	13	"			Française	canadienne	catholique	Aucune																						
43		" Ida	"	f	fille	c	Avril	1901	10	"			Française	canadienne	catholique	Aucune																						
44		" Elzakerim	"	m	fils	c	juin	1903	8	"			Française	canadienne	catholique	Aucune																						
45		" Cécile	"	f	fille	c	Mai	1908	3	"			Française	canadienne	catholique	Aucune																						
46		" Achille	"	f	fils	c	Mai	1910	1	"			Française	canadienne	catholique	Aucune																						
47	16 16	Baril Joseph	"	m	Chef	m		1851	60	"			Française	canadienne	catholique	Cultivateur																						
48		" Clarisse	" 4	f	épouse	m	sept	1853	58	"			Française	canadienne	catholique	Aucune																						
49		" Adelphine	"	f	fille	c	Avril	1878	33	"			Française	canadienne	catholique	Aucune																						
50		" Achille	"	m	fils	c	août	1881	29	"			Française	canadien	catholique	Cultivateur																						

50

3500 2500 72